

EPISODIO 391

Félix Rodríguez de la Fuente-

La voz de la naturaleza

EN ESTE EPISODIO

- Te presento a un personaje español vinculado a la naturaleza y la divulgación científica.
- A continuación, un ejercicio de preguntas y respuestas. ¿Estás listo para responder sin traducir mentalmente?

¡Hola! Soy Óscar, y gracias por escuchar este episodio. Desde 2013 ayudo a miles de estudiantes a hablar español con un método natural y efectivo, sin gramática ni ejercicios aburridos. Hablar español es más fácil de lo que parece: solo necesitas el material y las técnicas adecuadas.

Texto y recursos del episodio: unlimitedspanish.com

PARTE 1

Transcripción y traducción

Lee primero en español. Usa la traducción solo cuando necesites confirmar el significado.

ESPAÑOL	ENGLISH
Muy bien. Vamos a ver el tema de hoy.	All right. Let's look at today's topic.
Cuando era pequeño, recuerdo haber visto una serie televisiva llamada El Hombre y la Tierra, dirigida por Félix Rodríguez de la Fuente. Hoy quiero hablar de este personaje, muy popular en su tiempo.	When I was a child, I remember watching a television series called El Hombre y la Tierra, directed by Félix Rodríguez de la Fuente. Today I want to tell you about this man, who was very popular in his time.
Félix nació en 1928 en Burgos, España, y creció en un entorno que despertó su amor por la naturaleza. Desde niño mostró un profundo interés por los animales y el paisaje que lo rodeaba. Una de sus actividades favoritas era explorar los bosques y campos cercanos.	Félix was born in 1928 in Burgos, Spain, and grew up in surroundings that awakened his love of nature. From childhood, he showed a deep interest in animals and the landscape around him. One of his favourite activities was exploring the nearby woods and fields.
Aunque no estudió inicialmente algo relacionado con la naturaleza, eligió la carrera de medicina. Sin embargo, mientras ejercía como médico, continuó explorando y estudiando la vida salvaje.	Although he did not initially study anything related to nature, he chose to study medicine. However, while working as a doctor, he continued exploring and studying wildlife.
Su vida dio un giro decisivo al comenzar a trabajar en televisión. Su serie más famosa, El Hombre y la Tierra, lo catapultó a la fama. Esta obra se divide en tres partes: la serie venezolana, rodada en Venezuela; la serie Fauna Ibérica, filmada en España; y la serie canadiense, grabada en Canadá y Alaska. En total, consta de 124 episodios.	His life took a decisive turn when he began working in television. His most famous series, El Hombre y la Tierra, propelled him to fame. The programme is divided into three parts: the Venezuelan series, filmed in Venezuela; the Iberian Fauna series, filmed in Spain; and the Canadian series, recorded in Canada and Alaska. Altogether, it consists of 124 episodes.

ESPAÑOL	ENGLISH
En la serie, Félix demostró una habilidad única para comunicar su amor y conocimiento del mundo natural. Su narrativa apasionada y su talento para contar historias cautivaron a millones de espectadores, convirtiéndolo en un referente de la divulgación ambiental.	In the series, Félix showed a unique ability to communicate his love and knowledge of the natural world. His passionate narration and talent for storytelling captivated millions of viewers, making him a leading figure in environmental education.
Félix no se limitó a enseñar sobre la naturaleza a través de la televisión. También fue un ferviente defensor del medio ambiente, luchando por la conservación de especies en peligro de extinción, como el lobo ibérico.	Félix did not limit himself to teaching people about nature through television. He was also a passionate defender of the environment and fought to conserve endangered species, such as the Iberian wolf.
La vida de Félix Rodríguez de la Fuente terminó de manera trágica. En 1980, mientras el equipo filmaba en Alaska, la avioneta en la que viajaba sufrió un problema técnico y se estrelló. Todos los ocupantes murieron en el accidente. Esta noticia conmocionó a toda España. De hecho, la serie quedó sin finalizar, ya que aún faltaban varios episodios por grabar.	Félix Rodríguez de la Fuente's life ended tragically. In 1980, while the team was filming in Alaska, the small plane in which he was travelling suffered a technical problem and crashed. Everyone on board died in the accident. The news shocked the whole of Spain. In fact, the series remained unfinished because several episodes had yet to be recorded.
Félix Rodríguez de la Fuente fue mucho más que un divulgador científico: fue un visionario, un apasionado conservacionista y un narrador excepcional. Su vida nos enseña la importancia de conectar con la naturaleza, defenderla y preservarla.	Félix Rodríguez de la Fuente was much more than a science communicator: he was a visionary, a passionate conservationist, and an exceptional narrator. His life teaches us the importance of connecting with nature, defending it, and preserving it.
Te recomiendo buscar la serie El Hombre y la Tierra en YouTube y ver al menos algunos minutos. Notarás que la música inicial de cada capítulo es icónica y muy característica. Además, podrás disfrutar del estilo único de Félix, que invita a seguir viendo más. Vale la pena echarle un vistazo.	I recommend searching for the series El Hombre y la Tierra on YouTube and watching at least a few minutes. You will notice that the opening music of each episode is iconic and highly distinctive. You will also be able to enjoy Félix's unique style, which makes you want to keep watching. It is well worth a look.

Practica con los cursos completos

Escucha varias veces y deja que las estructuras se vuelvan familiares.



[VER CURSOS >](#)

PARTE 2

Mini-Historia

Una frase breve, preguntas sencillas y muchas oportunidades para responder en voz alta.

CÓMO PRACTICAR

Primero escucharás una frase con información. Después responderás a preguntas muy sencillas sobre esa información. Intenta contestar en voz alta antes de escuchar la respuesta. No pasa nada si te equivocas: escucha, repite y responde cada vez con más rapidez. Estas técnicas están implementadas al 100% en mis cursos completos en unlimitedspanish.com.

Q&A

PRÁCTICA GUIADA

Preguntas y respuestas

Escucha la información, responde en voz alta y después comprueba la respuesta.

ESPAÑOL	ENGLISH
Félix Rodríguez nació en 1928 en la ciudad de Burgos, España.	Félix Rodríguez was born in 1928 in the city of Burgos, Spain.
¿Nació Félix en hispanoamérica?	Was Félix born in Latin America?
No, no. No nació en hispanoamérica. Nació en Burgos, España.	No, no. He was not born in Latin America. He was born in Burgos, Spain.
¿En qué ciudad?	In which city?
En Burgos. Nació en Burgos.	In Burgos. He was born in Burgos.
¿Cuándo nació Félix?	When was Félix born?
En 1928. Él nació en 1928.	In 1928. He was born in 1928.
Félix creció explorando bosques y campos, fascinado por la naturaleza del entorno.	Félix grew up exploring woods and fields, fascinated by the nature around him.
¿Creció Félix explorando los desiertos de su entorno?	Did Félix grow up exploring the deserts around him?
No. Él no creció explorando desiertos. Él creció explorando bosques y campos.	No. He did not grow up exploring deserts. He grew up exploring woods and fields.
¿Cómo estaba él cuando exploraba bosques y campos? ¿Aburrido?	How did he feel when he explored woods and fields? Bored?
No, aburrido no. Fascinado. Él estaba fascinado por la naturaleza del entorno.	No, not bored. Fascinated. He was fascinated by the nature around him.
¿Qué fascinaba a Félix?	What fascinated Félix?
La naturaleza del entorno. Eso fascinaba a Félix.	The nature around him. That fascinated Félix.
Félix estudió y practicó la medicina, pero su pasión por la naturaleza persistió.	Félix studied and practised medicine, but his passion for nature persisted.
¿Perdió Félix su pasión por la naturaleza?	Did Félix lose his passion for nature?
No, no. No perdió su pasión por la naturaleza. Su pasión persistió.	No, no. He did not lose his passion for nature. His passion persisted.
¿Qué estudió Félix?	What did Félix study?
Medicina. Él estudió medicina.	Medicine. He studied medicine.
¿Practicó Félix alguna vez la medicina?	Did Félix ever practise medicine?
Sí. La practicó. Él estudió y practicó la medicina.	Yes. He did. He studied and practised medicine.
Félix se hizo famoso con su serie televisiva "El Hombre y la Tierra".	Félix became famous through his television series El Hombre y la Tierra.
¿Se hizo Él famoso con su serie "La Mujer y la Luna"?	Did he become famous through his series La Mujer y la Luna?

IDEA CLAVE

Responde con frases cortas y naturales. Repite hasta poder hacerlo sin traducir mentalmente.

Escucha de nuevo esta lección y repite en voz alta las partes que te resulten más útiles.

La repetición te ayudará a interiorizar el vocabulario y las estructuras de forma natural.

PARTE 3

Vocabulario esencial

Repasa palabras y expresiones importantes del episodio. Lee la explicación y observa cómo se usan en contexto.

LÉXICO

REPASO FINAL

Palabras, expresiones y ejemplos del episodio

ESPAÑOL	ENGLISH
Félix Rodríguez de la Fuente Nombre propio, título o denominación relevante para el tema del episodio. Ejemplo: Cuando era pequeño, recuerdo haber visto una serie televisiva llamada El Hombre y la Tierra, dirigida por Félix Rodríguez de la Fuente. Hoy quiero hablar de este personaje, muy popular en su tiempo.	Félix Rodríguez de la Fuente A proper name, title, or designation relevant to the episode's topic. Example: When I was a child, I remember watching a television series called El Hombre y la Tierra, directed by Félix Rodríguez de la Fuente. Today I want to tell you about this man, who was very popular in his time.
divulgador En este contexto, «divulgador» equivale a «science communicator» en inglés. Ejemplo: Félix Rodríguez de la Fuente fue mucho más que un divulgador científico: fue un visionario, un apasionado conservacionista y un narrador excepcional. Su vida nos enseña la importancia de conectar con la naturaleza, defenderla y preservarla.	science communicator In this context, the Spanish term “divulgador” corresponds to “science communicator”. Example: Félix Rodríguez de la Fuente was much more than a science communicator: he was a visionary, a passionate conservationist, and an exceptional narrator. His life teaches us the importance of connecting with nature, defending it, and preserving it.
fauna En este contexto, «fauna» equivale a «wildlife» en inglés. Ejemplo: En el episodio aparece la palabra o expresión «fauna».	wildlife In this context, the Spanish term “fauna” corresponds to “wildlife”. Example: The word or expression “wildlife” appears in the episode.
conservación En este contexto, «conservación» equivale a «conservation» en inglés. Ejemplo: Félix no se limitó a enseñar sobre la naturaleza a través de la televisión. También fue un ferviente defensor del medio ambiente, luchando por la conservación de especies en peligro de extinción, como el lobo ibérico.	conservation In this context, the Spanish term “conservación” corresponds to “conservation”. Example: Félix did not limit himself to teaching people about nature through television. He was also a passionate defender of the environment and fought to conserve endangered species, such as the Iberian wolf.

ESPAÑOL	ENGLISH
especie en peligro En este contexto, «especie en peligro» equivale a «endangered species» en inglés. Ejemplo: Félix no se limitó a enseñar sobre la naturaleza a través de la televisión. También fue un ferviente defensor del medio ambiente, luchando por la conservación de especies en peligro de extinción, como el lobo ibérico.	endangered species In this context, the Spanish term “especie en peligro” corresponds to “endangered species”. Example: Félix did not limit himself to teaching people about nature through television. He was also a passionate defender of the environment and fought to conserve endangered species, such as the Iberian wolf.
naturaleza En este contexto, «naturaleza» equivale a «nature» en inglés. Ejemplo: La naturaleza del entorno. Eso fascinaba a Félix.	nature In this context, the Spanish term “naturaleza” corresponds to “nature”. Example: The nature around him. That fascinated Félix.

Habla español de manera automática y natural

Practica con horas de contenido guiado en los cursos completos.



EMPIEZA HOY >

¿Te gustó este episodio? Practica estas técnicas con mis cursos completos en unlimitedspanish.com



Óscar

Fundador de Unlimited Spanish Podcast

unlimitedspanish.com